

## UMOWA NR ...../GDOŚ/2016

W dniu ..... 2016 roku w Warszawie, pomiędzy:

**Skarbem Państwa - Generalną Dyрекcyjną Ochrony Środowiska** z siedzibą w Warszawie, ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, NIP: 7010151052, REGON: 141628410, reprezentowaną przez **Pana Marka Kajsa - Zastępcę Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska** na podstawie pełnomocnictwa z dnia 12 sierpnia 2016 r.,

zwanym dalej: „**Zamawiającym**”

a

firmą ....., z siedzibą w ....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego dla ....., pod numerem KRS: ....., NIP: ....., REGON: ....., reprezentowaną przez Panią/Pana .....

zwaną w dalszej części: „**Wykonawcą**”

- dalej łącznie zwani: „**Stronami**”,

w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164, z późn. zm.), zwanej dalej: „ustawą Pzp”, została zawarta umowa o następującej treści (zwana dalej: „Umową”):

### § 1.

1. Przedmiotem Umowy (zwanym dalej: „Zamówieniem”) jest świadczenie usług w zakresie organizacji i obsługi konferencji rozpoczynającej projekt LIFE15 GIE/PL/000758 pn. Masz prawo do skutecznej ochrony przyrody (zwanej dalej: „Konferencją”), polegających na zapewnieniu noclegu, wyżywienia, sal konferencyjnych oraz miejsc parkingowych w obiekcie hotelarskim w Warszawie dla maksymalnie 120 osób.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zamówienie zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia (zwanym dalej: „SOPZ”), stanowiącym Załącznik Nr 1 do Umowy oraz ofertą Wykonawcy z dnia ..... 2016 r., której formularz ofertowy stanowi Załącznik Nr 2 do Umowy.
3. Szczegółowy zakres zadań Wykonawcy został określony w SOPZ.
4. Zamawiający, zgodnie z art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji. Zamawiający określił zakres prawa opcji w ust. 2 pkt 2 SOPZ.
5. Zamawiający skorzysta z prawa opcji, jeżeli będzie posiadał środki w budżecie na ten cel. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń.
6. O planowanym skorzystaniu z prawa opcji, Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie lub za pomocą poczty elektronicznej na 10 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem Konferencji.
7. Umowa finansowana jest w ramach projektu LIFE15 GIE/PL/000758 pn. Masz prawo do skutecznej ochrony przyrody, finansowanego ze środków Komisji Europejskiej w ramach Programu LIFE oraz ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (zwanego dalej: „projektem”).



## § 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zamówienie w dniach 29 i 30 listopada 2016 r.
2. W ramach Zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest zapewnić:
  - 1) zakwaterowanie uczestników Konferencji;
  - 2) sale konferencyjne;
  - 3) wyżywienie dla uczestników Konferencji;
  - 4) miejsca parkingowe.
3. Wykonawca oświadcza, że realizacja Zamówienia świadczona będzie zgodnie ze sztuką, wiedzą hotelarską i kulinarną, z zachowaniem higieny, obowiązujących przepisów prawa i norm oraz zgodnie z bieżącymi uzgodnieniami z Zamawiającym.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie kwalifikacje, uprawnienia, doświadczenie i środki materialne oraz urządzenia niezbędne do wykonania Umowy (zarówno w zakresie podstawowym, jak i opcjonalnym Zamówienia) oraz zobowiązuje się do jej wykonania z zachowaniem należytej staranności.
5. Wykonawca oświadcza, iż wszystkie osoby, przy udziale których będzie wykonywał Umowę, w tym również osoby trzecie, będą posiadały wszelkie kwalifikacje, uprawnienia i doświadczenie wymagane przez Zamawiającego dla prawidłowego i kompletnego wykonania Umowy (zarówno w podstawowym zakresie Zamówienia oraz w zakresie objętym prawem opcji) oraz, że będą one zatrudnione zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wykonanie Umowy, w tym również za zapewnienie personelu do jej realizacji na każdym etapie.
7. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy powstałe z winy Wykonawcy.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji Zamówienia na każdym jego etapie.

## § 3.

1. Zamawiający zobowiązuje się do zapłacenia Wykonawcy łącznego maksymalnego wynagrodzenia do wysokości ..... złotych netto, ..... złotych brutto (słownie złotych brutto: .....), w tym:
  - 1) w ramach zamówienia podstawowego – maksymalne wynagrodzenie w wysokości ..... złotych netto, ..... złotych brutto (słownie złotych brutto: ..... ), z zastrzeżeniem ust. 3;
  - 2) w ramach zamówienia opcjonalnego – wynagrodzenie w wysokości ..... złotych netto, ..... złotych brutto (słownie złotych brutto: ..... ).
2. Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, pokrywa wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca w związku z wykonaniem Umowy, w tym wynagrodzenie brutto za usługę objętą prawem opcji, o którym mowa w ust. 1 pkt 2.
3. Rzeczywista wartość wynagrodzenia brutto, o którym mowa w ust. 1, zostanie ustalona na podstawie Kosztorysu powykonawczego podpisanego przez Strony, którego wzór stanowi Załącznik Nr 3 do Umowy, sporządzonego w oparciu o liczbę osób zgłoszonych przez Zamawiającego w trybie przewidzianym w ust. 4 oraz informacji o ewentualnym skorzystaniu z prawa opcji, o którym mowa w § 1 ust. 6 Umowy.



4. Zamawiający dopuszcza możliwość bezkosztowej redukcji liczby osób uczestniczących w Konferencji o maksymalnie 30% w stosunku do każdej z liczb podanych w ust. 1 pkt 3 SOPZ. Na 5 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem Konferencji, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o przewidywanej liczbie uczestników Konferencji.
5. Ceny jednostkowe brutto stanowiące podstawę określenia rzeczywistej wartości wynagrodzenia brutto, o której mowa w ust. 3, określone zostały w Formularzu oferty Wykonawcy.
6. Zapłata wynagrodzenia brutto, o którym mowa w ust. 1, nastąpi po wykonaniu Zamówienia, w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej/ego faktury VAT/rachunku, przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę.
7. Podstawą wystawienia faktury VAT/rachunku przez Wykonawcę, będzie podpisany przez Strony Kosztorys powykonawczy, o którym mowa w ust. 3, oraz podpisany przez Strony Protokół zdawczo-odbiorczy, którego wzór stanowi Załącznik Nr 4 do Umowy.
8. Fakturę VAT/rachunek należy wystawić i dostarczyć na adres: Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, NIP: 7010151052, REGON: 141628410.
9. Za dzień zapłaty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w ust. 1, uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
10. Wykonawca bez zgody Zamawiającego nie może przenieść wierzytelności wynikających z Umowy na osobę trzecią oraz dokonywać potrąceń.

#### § 4.

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Umowy, zapewniając jakość i rzetelność jej wykonania oraz dbając przy tym o interesy Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do działania zgodnego ze wskazówkami i wytycznymi Zamawiającego.
3. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomiania Zamawiającego o wszelkich trudnościach przy realizacji Zamówienia.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich warunków, przedmiotu, treści, sposobu wykonywania i skutków Umowy oraz wszelkich informacji dotyczących działalności Zamawiającego lub osób z nim związanych.
5. Wykonawca zobowiązuje się przestrzegać przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922).
6. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania zobowiązań określonych w ust. 4 i 5, zarówno w czasie trwania Umowy, jak i po jej wygaśnięciu.
7. Zamawiający nie odpowiada za szkody wyrządzone przez Wykonawcę osobom trzecim.

#### § 5.

1. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca oświadcza, że do wszystkich fotografii dostarczonych Zamawiającemu przez Wykonawcę, przysługiwać mu będą autorskie prawa majątkowe wynikające z ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 666 i 1333) oraz, że wykonując Umowę nie naruszy praw osób trzecich, w tym autorskich praw majątkowych osób trzecich, praw do znaków handlowych, towarowych, patentów, rozwiązań konstrukcyjnych oraz innych praw chronionych oraz, że przedmiot Umowy zostanie przekazany Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.



2. Wykonawca przyjmuje na siebie wszelką odpowiedzialność za naruszenie praw osób trzecich, o których mowa w ust. 1.
3. Strony zgodnie ustalają, że autorskie prawa majątkowe do utworów, o których mowa w ust. 1, nabywa Zamawiający bez ograniczenia czasowego, terytorialnego i liczby egzemplarzy, z chwilą podpisania przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 3 ust. 7 Umowy, na następujących polach eksploatacji:
  - 1) utrwalanie w dowolnie wybranej przez Zamawiającego formie i w dowolny sposób;
  - 2) zwielokrotnianie (także przez Internet), w tym na dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;
  - 3) wypożyczanie, użyczenie, najem, dzierżawa i sprzedaż utworów lub wymiana, wypożyczanie, użyczenie, najem, dzierżawa i sprzedaż nośników, na których utwory utrwalono, wykorzystanie na stronach internetowych i w utworach multimedialnych;
  - 4) wytwarzanie dowolną techniką dowolnej liczby egzemplarzy utworów, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 5) wprowadzanie utworów do obrotu (także w sieci Internet);
  - 6) publiczne rozpowszechnianie utworów (także w sieci Internet);
  - 7) publiczne wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie utworów, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - 8) tłumaczenia, przystosowania zmiany układu lub wprowadzania jakichkolwiek innych zmian w utworach, modyfikowanie utworów;
  - 9) wprowadzanie utworów do pamięci komputera.
4. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek powstałych fotografii, w tym również do wykorzystania ich w części lub w całości oraz łączenia z innymi materiałami.
5. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać fotografie bez oznaczania ich danymi Wykonawcy.
6. Zamawiający uprawniony jest do oznaczania wykonanych fotografii w sposób wskazujący, że przysługują mu w stosunku do nich autorskie prawa majątkowe.
7. Zamawiającemu przysługuje prawo własności do wykonanych w wyniku realizacji Umowy fotografii, jak również do nośników informacji, na których zostały one utrwalone.
8. Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, obejmuje wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do całości utworów, praw zależnych, z tytułu ich eksploatacji na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 3, oraz pozostałych uprawnień, o których mowa w niniejszym paragrafie.
9. Zamawiający, jako nabywca praw autorskich, ma wyłączne prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z przekazanych mu przez Wykonawcę praw na osoby trzecie. Dotyczy to całości, jak i części składowych powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy utworów.

## § 6.

1. W przypadku niewykonania Zamówienia w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1 Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.



2. W przypadku nienależytego wykonania przez Wykonawcę Zamówienia, polegającego na niezapewnieniu któregośkolwiek z elementów Zamówienia, o których mowa w § 2 ust. 2 pkt 1-4 Umowy, lub zapewnienia ich w sposób niezgodny z wymaganiami określonymi w Umowie, SOPZ oraz ofercie Wykonawcy Zamawiający może:
  - 1) odstąpić od Umowy i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej, o której mowa w ust. 1; albo
  - 2) pomniejszyć rzeczywistą wartość wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, o koszt zmian w zakresie warunków określonych w Umowie, SOPZ oraz ofercie Wykonawcy, w tym koszt zapewnienia ich we własnym zakresie przez Zamawiającego, oraz żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.
3. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącenia naliczonych kar umownych, z wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.
5. Niezależnie od roszczeń, o których mowa w ust. 1-3, Zamawiający może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych określonych w przepisach Kodeksu cywilnego.

#### § 7.

1. Do bieżących kontaktów związanych z realizacją Umowy, do podpisania Kosztorysu powykonawczego, o którym mowa w § 3 ust. 3 Umowy, oraz do podpisania Protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 3 ust. 7 Umowy, Strony wyznaczają następujące osoby:
  - 1) ze strony Zamawiającego:
    - a) Panią....., tel.: ....., adres e-mail: .....,
    - b) Panią....., tel.: ....., adres e-mail: ..... – w przypadku nieobecności osoby, o której mowa w lit. a;
  - 2) ze strony Wykonawcy: Panią/Pana ....., tel....., adres e-mail: .....
2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1, numerów telefonów i adresów e-mail następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony Umowy i nie wymaga sporządzenia aneksu do Umowy.

#### § 8.

W sprawach nieuregulowanych Umową, mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy, o której mowa w § 4 ust. 5 Umowy i § 5 ust. 1 Umowy oraz ustawy Pzp.

#### § 9.

Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2 Umowy.

#### § 10.

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w następujących przypadkach:
  - 1) Zamawiający dopuszcza zmianę obiektu hotelarskim wskazanego przez Wykonawcę w ofercie Wykonawcy, zarówno z przyczyn niezależnych od Stron, jak również, gdy termin wykonania Zamówienia ulegnie wydłużeniu zgodnie z pkt 2





- i w nowym terminie Wykonawca nie będzie miał możliwości zrealizowania Zamówienia w obiekcie hotelarskim wskazanym w ofercie Wykonawcy, pod warunkiem, że nowo zaproponowany obiekt hotelarski będzie spełniał wszystkie wymagania określone w SOPZ i zmiana ta będzie do zaakceptowania przez Zamawiającego. Zmiana ta nie spowoduje zwiększenia wysokości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy;
- 2) termin wykonania Zamówienia może ulec wydłużeniu maksymalnie o 30 dni kalendarzowych licząc od dnia 29 listopada 2016 r., w następujących przypadkach:
- a) gdy przedłużą się procedura postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:
    - w Części I i Umowa zawarta zostanie w terminie uniemożliwiającym realizację Zamówienia w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1 Umowy,
    - lub/i w Części II i umowa dotycząca Części II (moderacja Konferencji) zawarta zostanie w terminie uniemożliwiającym realizację Zamówienia w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1 Umowy,
  - b) zaistnienia, po zawarciu Umowy, przypadku siły wyższej, przez którą, na potrzeby niniejszego warunku rozumieć należy zdarzenie zewnętrzne o charakterze niezależnym od Stron, którego Strony nie mogły przewidzieć przed zawarciem Umowy, oraz którego Strony nie mogły uniknąć ani któremu nie mogły zapobiec przy zachowaniu należytej staranności, w szczególności: zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, działania wojenne, promieniowanie lub skażenia, powodzie, lawiny, sezonowe pożary, katastrofy, awarie, niespodziewane wypadki, które uniemożliwiają wykonanie Umowy lub umowy na Część II (moderacja Konferencji);
  - c) gdy z przyczyn niezależnych od Stron nie uda się wyłonić Wykonawcy w zakresie Części II (moderacja Konferencji) i konieczne będzie przeprowadzenie kolejnej procedury wyboru moderatora;
- 3) rozszerzenia zakresu Zamówienia, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych dotyczących Programu LIFE, w szczególności w zakresie konieczności dokonania zmian w dokumentacji z wykonania Umowy, czego Zamawiający nie mógł przewidzieć przed zawarciem Umowy.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, Wykonawca niezwłocznie zobowiązany jest pisemnie poinformować Zamawiającego o konieczności zmiany obiektu hotelarskiego wraz z podaniem jego nazwy, lokalizacji i standardu. Zamawiający pisemnie wyda zgodę lub nie zgodzi się na zmianę obiektu hotelarskiego.
3. Jeżeli w toku wykonywania Umowy, Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że wystąpiły okoliczności opisane w ust. 1 pkt 2 lit. b, w związku z czym Zamówienie nie zostanie wykonane w terminie określonym w § 2 ust. 1 Umowy, ma obowiązek w terminie do 5 dni od zaistnienia tych okoliczności pisemnie powiadomić Zamawiającego o niebezpieczeństwie wystąpienia opóźnienia w wykonaniu Zamówienia, wskazując przyczynę opóźnienia.
4. W przypadku, gdy opóźnienie, o którym mowa w ust. 2 lit. b i c, przekroczy 30 dni kalendarzowych licząc od dnia 29 listopada 2016 r., Stronom przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w terminie do 30 dni od powzięcia wiadomości o tym przekroczeniu.

## § 11.

1. Wszelkie spory między Stronami wynikające z realizacji Umowy, będą rozstrzygane polubownie w drodze negocjacji.



2. Po bezskutecznym upływie 14 dni kalendarzowych od złożenia przez Stronę wniosku o polubowne rozstrzygnięcie sporu drugiej Stronie, spory wynikłe w związku albo na podstawie Umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

**§ 12.**

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – dwóch dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.

.....  
**ZAMAWIAJĄCY**

.....  
**WYKONAWCA**

Załączniki do Umowy:

- 1) Załącznik Nr 1 – Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia;
- 2) Załącznik Nr 2 – Kopia Formularza oferty stanowiącego część oferty Wykonawcy;
- 3) Załącznik Nr 3 – Wzór Kosztorysu powykonawczego;
- 4) Załącznik Nr 4 – Wzór Protokołu zdawczo-odbiorczego.



## KOSZTORYS POWYKONAWCZY

sporządzony w dniu ..... 2016 r.

dotyczy: Umowy Nr...../GDOŚ/2016 zawartej w dniu  
..... 2016 r. (zwanej dalej: „Umową”)Wykonawca:  
.....

Przedmiot Umowy: świadczenie usług w zakresie organizacji i obsługi konferencji rozpoczynającej projekt LIFE15 GIE/PL/000758 pn. Masz prawo do skutecznej ochrony przyrody polegającej na zapewnieniu noclegu, wyżywienia, sal konferencyjnych oraz miejsc parkingowych w obiekcie hotelowym w Warszawie podczas dwudniowej konferencji w dniach 29 i 30 listopada 2016 r. dla maksymalnie 120 osób.

Termin realizacji Umowy: 29 i 30 listopada 2016 r.

Lp.	Wyszczególnienie	cena jednostkowa brutto	ILOŚĆ	KOSZT OGÓŁEM
1.	Trzy sale konferencyjne wraz z wyposażeniem, zgodnie z wymaganiami zawartymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia	x	x	
2.	<b>Wyżywienie:</b>	x	x	x
	<b>Dzień I (29.11.2016 r.)</b>	x	x	x
	Obiad		.... osób	
	Serwis kawowy dostępny w godz. 08:30-16:00		.... osób	
	Kolacja		.... osób	
	<b>Dzień II (30.11.2016 r.)</b>	x	x	x
	Obiad		.... osób	
Serwis kawowy dostępny w godz. 09:30-13:00		.... osób		





	<b>Zakwaterowanie:</b>	x	x	x
3.	Nocleg 29/30.11.2016 r. (pokoje jedno lub dwuosobowe do pojedynczego wykorzystania zgodnie z opisem w SOPZ, śniadanie wliczone w cenę noclegu)		..... pokoje	
	Nocleg 29/30.11.2016 r. (pokoje dwuosobowe zgodnie z opisem w SOPZ, śniadanie wliczone w cenę noclegu)		..... pokoje	
4.	<b>Zakres Zamówienia objęty prawem opcji: Obsługa fotograficzna wydarzenia</b> zgodnie z wymaganiami zawartymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia <i>(jeżeli Zamawiający korzysta z prawa opcji)</i>	x	x	

SUMA (łącznie wartość netto).....

Stawka VAT.....

Kwota VAT.....

Suma (łącznie wartość brutto) .....

**Przedstawiciel Zamawiającego****Przedstawiciel Wykonawcy**

.....

.....



